

Üzembe helyezés

- A szállítási csomag tartalma: szárító, üzembe helyezési és használati útmutató, szövetkosár (*modellől függően*).
- Ellenőrizze, hogy a szárítógép a szállítás során nem sérült-e meg.
- A szárítógép nagyon nehéz. Egyedül ne emelje meg.
- Ügyeljen az éles peremekre!
- Ne helyezze el a szárítót olyan helyiségben, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.
- A megfagyó víz a berendezést károsíthatja.
- Kétségek esetén bizza a berendezés bekötését szakemberre.
- Ne emelje meg a szárítót a kiálló részeinél (pl. ajtó) fogva, mert letörhetnek.

1. A szárító beállítása

- A berendezés csatlakozója mindig legyen hozzáférhető.
- Ellenőrizze, hogy a szárító tiszta, szilárd és vízszintes helyen kerüljön felállításra.
- Ne takarja le a szárítógép elején található levegőbeszívó nyílásokat.
- Tartsa a szárító környezetét tisztán.
- Az állítható lábak segítségével állítsa vízszintes helyzetbe a szárítógépet.
- Használjon vízmértéket.
- A menetes lábakat semmilyen körülmények között ne távolítsa el.

Ne helyezze el a szárítógépet ajtó vagy tolóajtó mögött, mert az akadályozhatja a szárító ajtjának kinyitását. Ez megelőzheti az abból adódó életveszélyes helyzeteket, hogy a gyermekek bezárják magukat a berendezésbe.

2. Hálózati csatlakozás

- lásd a biztonsági utasításokat: → 13. oldal
- A berendezést váltóáramú, földelt hálózati aljzatba csatlakoztassa. Kétségek esetén bizza az aljzat ellenőrzését szakemberre.
- A hálózati feszültség és a tápstábián (→ 10. oldal) szereplő feszültség értéke meg kell egyezzen.
- A csatlakoztatott terhelés és a szükséges védőbiztosíték a tápstábián meg van megadva.

Fagyvédelem

- Előkészítés**
- 1. Üritse ki a kondenzációs tartályt → 4. oldal.
- 2. Válasszon ki egy tetszőleges programot a programválasztóval.
- 3. Nyomja meg a **start** gombot → a berendezés átpumpálja a lecsapódott vizet a kondenzációs tartályba.
- 4. Várjon 5 percet, majd ürítse ki ismét a tartályt.
- 5. Forgassa a programválasztót **Off** (Ki) állásba.

Szállítás

- Készítse elő a szárítógépet → lásd a Fagyvédelem című részben.
- A szállítót függőleges helyzetben, a tetejével felfelé szállítsa.
- A szállítás után 2 órán át hagyja állni,

mivel a berendezésben visszamaradt víz lehet. Ez a szárítógép megdöntése során kifolyhat.

Karbantartás és tisztítás

Hőcserélő

A berendezés a szárítás során automatikusan tisztítja a hőcserélőt. Ilyenkor a kijelzőn a **Cin** felirat látható. A tisztítás alatt ne húzza ki a kondenzvíztartályt!

Burkolata, vezérlőpanel, levegőnyílás

Törölje át egy nedves, puha ruhával. Ne használjon erős tisztítószereket vagy oldószereket. Azonnal távolítsa el a visszamaradt mosó- és tisztítószereket. A szárítás alatt víz gyűlhet fel az ajtó és a tömítés között. Ez a szárítógép megfelelő működését semmilyen módon nem befolyásolja.

A kondenzvíztartályban található szűrő

A berendezés a kondenzvíztartály ürítéskor automatikusan tisztítja a benne található szűrőt. Ennek ellenére a szűrőt folyó víz alatt rendszeresen öblítse át. Ez megakadályozza, hogy elszennyeződjön vagy eltömödjön.

Tisztítás akkor szükséges, ha a kondenzvíztartály ürítése után a kijelzőpanelen a **jel** villog.

- Húzza ki a kondenzvíztartályt.
- Húzza ki a szűrőt a rögzítéséből.
- Folyó víz alatt vagy mosogatógépben mossa el a szűrőt.
- Helyezze vissza a rögzítőjébe.
- Nyomja be a helyére a tartályt, míg kattanással nem rögzül.

Nedvességérzékelő

A szárítógép rozsdamentes acélból készült nedvességérzékelőkkel rendelkezik. Ezek azt mérik, hogy a ruhanemű mennyire nedves. Hosszabb idő óta történő használat esetén az érzékelők felületén vékony vízkőréteg alakulhat ki.

- Nyissa ki az ajtót.
- Tisztítsa meg az érzékelőket egy megnedvesített szivacs dörzsölő felszínnel.

Ne használjon acélgyapotot vagy más erősen dörzsölő anyagot.

Műszaki adatok

Méret (SzxHxM)	60 x 60 x 85 cm (a magasság állítható)
Súly	kb. 53 kg
Max. feltöltési mennyiség	7 kg
Kondenzvíztartály	4,0 l
Csatlakozási feszültség	220-240 V
Csatlakoztatott terhelés	max. 1000 W
Védőbiztosíték	10 A
Környezeti hőmérséklet	5 - 35 °C
Termékszám	
Gyártási szám	Az ajtó belsején

- A dob belső világítása (E14, 25 W-os izzó)
- A dob megvilágítása az ajtó nyitása vagy csukása, valamint a programok elindítása után kapcsol be. A megvilágítás kikapcsolása automatikus. Izócsere → 12. oldal.

Fogyasztási értékek

Textiliák/Programok	A textiliák maradék nedvességtartalma centrifugálás után	Száritási idő**	Energia-fogyasztás**
Cottons (Pamut) 7 kg			
Cupboard Dry (Szekrénybe helyezhető)*	1400 ford/perc (50%)	133 perc	1,60 kWh
	1000 ford/perc (60%)	155 perc	1,85 kWh
	800 ford/perc (70%)	176 perc	2,16 kWh
Iron Dry (Vasaláskész)*	1400 ford/perc (50%)	96 perc	1,10 kWh
	1000 ford/perc (60%)	118 perc	1,37 kWh
	800 ford/perc (70%)	138 perc	1,65 kWh

Easy-Care (Könnyen kezelhető) 3,5 kg			
Cupboard Dry (Szekrénybe helyezhető)*	800 ford/perc (40%)	54 perc	0,57 kWh
	600 ford/perc (50%)	68 perc	0,72 kWh

** Programbeállítás az érvényben lévő EN61121 szabvány szerinti vizsgálathoz.
** Az értékek a ruha anyagától, a szárítandó ruhanemű összetételétől, a textil maradék nedvességétől továbbá a ruhamennyiségtől függően eltérhetnek a megadott értékektől.

Textiliák/Programok	Száritási idő	Éves energia-fogyasztás
Cottons (Pamut) 7 kg / 3,5 kg*		
Cupboard Dry (Szekrénybe helyezhető)***	124 perc / ciklusonként	236 kWh / év

*** Programbeállítás a 2010/30/EU irányelv szerinti vizsgálathoz és az energiafogyasztás címkézéséhez.

Kiegészítő tartozékok

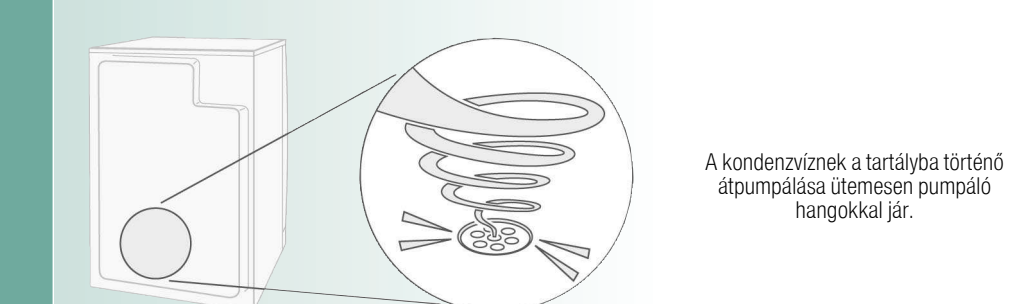
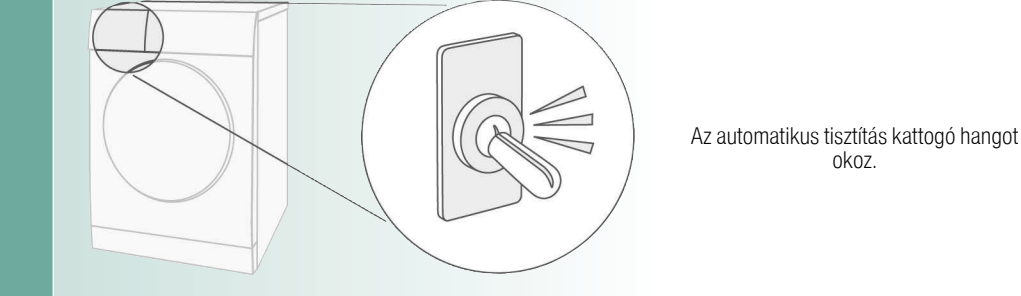
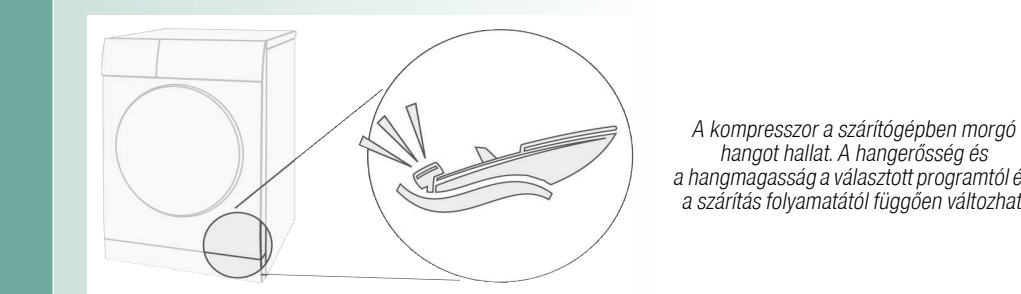
Összeépítési csatlakozókészlet mosó- és szárítógéphez
A helytakarékoság érdekében a szárítógép elhelyezhető egy megfelelő mosógép felett, amely vele azonos szélességű és mélységű. A csatlakozókészletet mindig használni **kell**, ha a szárítógépet egy mosógéphez kívánja rögzíteni. Azonos, mint a WZ 20310 esetén, kihúzható munkalappal.

Beépítés a munkalap alá
A berendezés burkolata helyett szakemberrel megfelelő burkolatot **kell** készíttetnie.

Emelvény
A könnyebb betöltést és kipakolást szolgálja. A ruhanemű a kihúzható részbe illeszkedő kosárban is hordozható.

Üzemi hangok

A szárítás során a kompresszor és a pumpa működése normál esetben is zajjal jár.



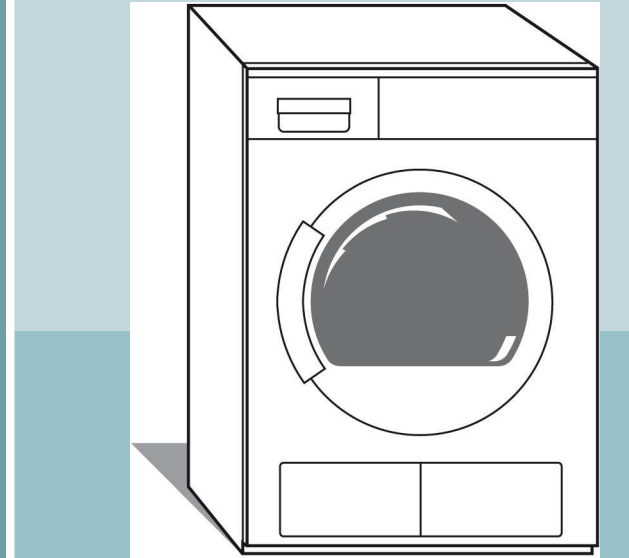
Mi a teendő...?

- Ha nem tudja saját kezűleg elhárítani a problémát (pl. Ki-/bekapcsolás), kérjük, forduljon vevőszolgálatunkhoz. Mindig megkeressük a megfelelő megoldást, és megelőzzük szakembereink felesleges kiszállását. A gyártó szakértelmében megbízhat, és biztos lehet abban, hogy képzett szerviztechnikusaink mindig eredeti pótalkatrészeket használnak. A helyi ügyfélszolgálat kapcsolattartási adatai az **ügyfélszolgálat** mappában található. Hívhatja a következő számot is: **H 01 489 5461**
- Amikor kapcsolatba lép az ügyfélszolgálatl, adja meg a berendezés termékkódját (E no.) és gyártási számát (FD) (lásd az ajtó belső oldalán). Állítsa a programválasztót **Off** (Ki) állásba, és húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.
- A **start** gomb jelzőlámpája nem világít. A hálózati csatlakozó be van dugva? Van program kiválasztva?
- A kijelzőmező és a jelzőlámpák (*modellől függően*) kialszanak, és a **start** gomb villog. Energiatakarékos üzemmód aktiválva → külön **Útmutató az energiatakarékos üzemmódhoz**
- A **jel** és a **start** gomb jelzőlámpája villog. Üritse ki a kondenzációs tartályt → 4. oldal. Ha szükséges, tisztítsa ki a kondenzvíztartály szűrőjét → 9. oldal. A szárítógépet szállítás után bekapcsolás előtt két órán át állni kell hagyni.
- A **jel** és a **start** gomb jelzőlámpája villog. Folyó víz alatt rendszeresen öblítse át a szálfoszlány-szűrőt → 4. oldal.
- A szárító nem indul el. A **start** gombot megnyomta? Az ajtó be van zárva? Van program kiválasztva? A környezeti hőmérséklet 5 °C felett van?
- A víz kifolyik. Ellenőrizze, hogy a szárítógép vízszintbe van-e állítva.
- Az ajtó magától kinyílik. Nyomja be az ajtót, míg hallható kattanással záródik.
- Gyűrődés. Túllépte a ruhamennyiséget? A ruhákat a program befejeződése után azonnal vegye ki, teregesse ki és húzza a ruhát formára. Nem a megfelelő programot választotta → 7. oldal.
- A szárítás eredménye nem megfelelő (a ruhanemű túl vizes). A meleg ruhanemű nedvesebbnek érzi, mint amilyen valójában! A kiválasztott program nem megfelelő a ruhamennyiséghez. Válasszon másik szárítási programot vagy válassza kiegészítőleg az időprogramot → 7. oldal. Válassza a szárítási eredmény finombeállítását → 1/2. oldal. Vékony vízkőréteg a nedvességérzékelőkön → Tisztítsa meg a nedvességérzékelőket → 9. oldal. A program megszakad, pl. a tartály tele van, áramkimaradás, az ajtó nyitva van vagy a gép elérte a maximális szárítási időt.
- A szárítási idő túl hosszú. A pihfogót folyóvízzel tisztítsa meg → 4. oldal. Elégtelen légbeáramlás → gondoskodjon a légkeringetésről. Esetleg elzáródott a légbeömlő nyílás → Hagyja szabadon → 8. oldal. A környezet hőmérséklete 35 °C-nál magasabb → Szellőztessen.
- A helyiség páratartalma erősen megnő. Alaposan szellőztesse ki a helyiséget.
- A kijelzőn a **Cin** jelzés látható. Ez nem hiba! Ekkor a hőcserélő automatikus tisztítása van folyamatban. Ne ürítse ki a kondenzvíztartályt!
- Áramkimaradás. Azonnal vegye ki a ruhaneműt a szárítóból, és nyissa ki, hogy a hő távozhasson.
- A belső világítás nem működik. Húzza ki a berendezés hálózati kábelét, vegye le az ajtó feletti védőfedele (használon 20-as torx csavarhúzó), majd cserélje ki az izzót. Tegye vissza a védőfedele. Soha ne használja a szárítógépet a védőfedél behelyezése nélkül.
- Szakaszosan zaj hallható és rezgés észlelhető. Ez nem hiba! Az üzemi hangokat lásd → 11. oldal.
- Hangos zúmmogó zaj másodperceken keresztül. A kondenzvíztartályt megfelelően helyezte vissza? → Nyomja be teljesen a tartályt. Ez nem hiba! Az üzemi hangokat lásd → 11. oldal.

Biztonsági utasítások

- Veszélyhelyzet**
- A szárítógépet KIZÁRÓLAG...**
- A szárítógépet TILOS...**
- Veszélyforrások**
- Húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból, vagy vegye ki a biztosítékot.
- beltéri helyiségben,
- szövetek szárítására használja.
- bármely, a fentiekől eltérő célra használni.
- műszaki jellemzői vagy tulajdonságai tekintetében módosítani.
- A szárítógépet nem használhatják gyermekek, illetve olyan személyek, akik a berendezés használatával nincsenek tisztában.
- Ne hagyjon gyermekeket felügyelet nélkül a szárító közelében.
- Ne engedjen háziállatokat a szárítógép közelébe.
- Távolítson el mindent a zsebekből.
- Különösen ügyeljen az öngyújtókra → **robbanásveszély.**
- Ne támaszkodjon vagy üljön rá az ajtóra → **felborulásveszély.**
- Küszöbölje ki a laza kábeleket → **elesés veszély.**
- Ne üzemeltesse a szárítót fagyveszély esetén.
- A szárítógépet a specifikációnak megfelelően földelt váltóáramú hálózati aljzatba csatlakoztassa, mivel egyéb esetben nem garantálható a berendezés biztonságos üzemeltetése.
- Megfelelő keresztmetszetű kábelt használjon.
- Kizárólag az alábbi jelöléssel ellátott, földzárlatú hálózati megszakító használható:
- A berendezés csatlakozódugóját csak azzal kompatibilis aljzatba csatlakoztassa.
- Ne használjon elosztót és/vagy hosszabbítót kábelt.
- Ne fogja meg a hálózati kábelt nedves kézzel → **áramütés veszélye.**
- Soha ne húzza ki a hálózati csatlakozót a vezetéknel fogva az aljzatból.
- Ne okozzon sérülést a hálózati kábelben → **áramütés veszélye.**
- A dobban csak a szárítandó ruhanemű helyezhető el.
- Ellenőrizze a tartalmat, mielőtt a berendezést bekapcsolja.
- Ne használja a szárítót, ha a ruhanemű oldószerez, olajjal, viasszal, zsírral vagy festékkel (pl. hairspray, körömlakklemosó, folteltávolító, tisztítószér stb.) érintkezett → **tűz-/robbanásveszély.**
- A por (pl. szénpor, liszt) veszélyt okozhat: ne használja a szárítót → **robbanásveszély.**
- Ne tegyen a szárítóba olyan ruhaneműt, amely habosított anyagot/gumit tartalmaz → az elasztikus anyag tönkre mehet, a szárító pedig a habosított anyag deformációja miatt károsodhat.
- Kapcsolja ki a szárítógépet, ha a program lejárt.
- A kondenzvíz nem ivóvíz, és szálfoszlányokat tartalmazhat.
- Ne használja a szárítót, ha gyaníthatóan vagy biztosan hibás.
- A javításokat az ügyfélszolgálat kell elvégezze.
- Ne használja a szárítógépet, ha a hálózati kábel hibás! A hálózati kábel hibájából eredő veszélyforrásokat kiküszöbölendő a javításokat az ügyfélszolgálat kell elvégezze.
- A belső világítás izzójának a cseréje előtt mindig húzza ki a hálózati kábelt a csatlakozóaljzattól → **áramütés veszélye.**
- Biztonsági okokból kizárólag eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
- Száritógép: húzza ki a hálózati kábelt, **majd** vágja le a kábelt a szárítógépről. A berendezést vigye el a helyi hulladékgyűjtőhelyre.
- A hőcserélő Kiotói jegyzőkönyv hatálya alá tartozó fluorozott üvegághatású gázt (R-134a) tartalmaz → a hulladékkezelés során ennek megfelelően járjon el. Mennyiség: 0,19 kg.
- Csomagolás: a csomagolást tartsa gyermekek által hozzá nem férhető helyen. → **Fulladásveszély!**
- Minden anyag környezetbarát, és újra felhasználható. A csomagolóanyag hulladékkezelését környezetbarát módon oldja meg.

Olvasa el a 13. oldalán található biztonsági utasításokat.



Forgódobos szárítógép

Beszerezési és használati útmutató

A szárítógépet csak a jelen használati utasítás és a külön **Útmutató az energiatakarékos üzemmódhoz** elolvasása után kezdje használni.

hu

SIEMENS

Az új szárítógép

Gratulálunk! Egy modern, csúcsmínőségű Siemens háztartási eszköz tulajdonosa lett. A hőszivattyúval és automatikus hőcserélő-tisztító funkcióval ellátott kondenzációs szárítógép takarékos energiafogyasztásával és csekély karbantartási igényével tűnik ki → 6. oldal.

Minden egyes szárítógép csak azután hagyhatja el a gyárat, hogy működőképességét és hibátlan állapotát alaposan ellenőriztük.

Ha kérdése van, ügyfélszolgálatunk örömmel áll rendelkezésére.

Környezettudatos hulladékkezelés

A csomagolóanyag hulladékkezelését környezetbarát módon oldja meg.

A berendezés kialakítása az elektromos és elektronikus berendezésekre vonatkozó európai 2002/96/EK irányelveknek (WEEE) megfelelően történt.

Ez az irányelv az EU területén belül előírja a használt berendezések visszavételét és újrahasznosítását.

A termékeinkkel, valamint a tartozékokkal, pótalkatrészekkel és szervizzel kapcsolatos információkért látogasson el honlapunkra: www.siemens-home.com

Tartalom

Oldal

Előkészítés	2
A program beállítása	2
Száritás	3/4
A ruhaneműn lévő információk	5
Fontos tudnivalók	6
A programok áttekintése	7
Beszerelés	8
Fagyvédelem / Szállítás	8
Karbantartás és tisztítás	9
Műszaki adatok	10
Kiegészítő tartozékok	10
Üzemi hangok	11
Mi a teendő...? / Szerviz	12
Biztonsági utasítások	13

Javasolt használat

- Csak háztartási használatra.
- Kizárólag vizes mosáson átesett ruhaneműk szárítására használható.



A gyermekeket ne hagyja felügyelet nélkül a szárítógép mellett!

Háziállatokat ne engedjen a szárítógép közelébe! A szárítógépet 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, valamint kellő tapasztalattal vagy ismerettel nem rendelkező személyek csak felügyelettel vagy egy felelős személy irányítása mellett használhatják.

Előkészítés

beszerelésre, lásd a 8. oldalon



Soha ne kapcsolja be a szárítógépet, ha sérülés látható rajta! Ilyen esetben lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.



Ügyeljen rá, hogy a keze száraz legyen. Csak a csatlakozódugót fogja meg.



A ruhanemű szétválogatása

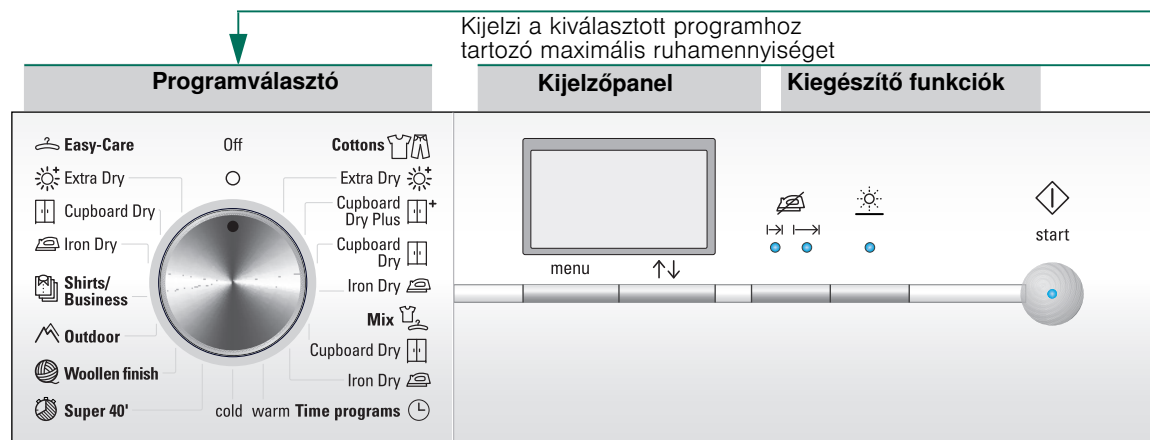
Távolítsa el mindent a zsebekből. Különösen ügyeljen az öngyújtókra. A dobrot a betöltés előtt ki kell üríteni.

A programok áttekintését lásd a 7. oldalon. Lásd még a további utasításokat a "szövetkosár" (modelltől függően)

A program kiválasztása

Válassza ki a

... és állítsa be igény



A gombok érintésére finoman kell őket megérinteni.

Nyomja meg



A szárítógépet csak akkor használja, ha a szálfoszlány-szűrőt tisztította.

1 -24 hrs (1h24 óra) A program ennyi idő után jár le (a programtól függően mindig a következő egész órát kell kiválasztani, pl. 1:54h → 2h).

0, 1, 2, 3, 4 A jelzőhang hangereje négy fokozatban állítható: 0 (nincs), 1 (halk), 2 (normál), 3 (hangos), 4 (nagyon hangos).

On-Off (Be-ki) A beállított funkciók véletlen elállítása ellen biztosít védelmet (tartsa lenyomva 5 másodpercig a **menu** gombot).

0, 1, 2, 3 A szárítási eredmény (pl. Szekrénybe helyezhető) három fokozatban (1 - max. 3) hozzáigazítható a **Cottons** (Pamut), **Easy-Care** (Könnyen kezelhető), **Mix** (Kevert) és a **Super 40'** programokhoz → beprogramozott beállítás = 0. A beállítás bármelyik fenti program finombeállítása után a többi programnál is megmarad.

600-1800 A mosógép centrifugálásának sebessége. A szárítási idő még pontosabb megjelenítése érdekében kell megadni.

A beállítások kiválasztása.

menu

A kijelzőn látható értékek módosítása.

↑↓ (módosítás)

Az időzítő elektronikus indítása

Jelzőhang

Berendezés zárolása (modelltől függően)

Száritási eredmény finombeállítása

Centrifuga sebessége

(Kevesebb vasalás)

(Alacsony hőfok)

Állapotjelzők

Szolgáltatásjelzők
Szálfoszlány-szűrő
Tartály

A program kiválasztása csökkenti a gyűrődést és me

hosszát a program végén. Két fokozata választható k

Csökkentett hőmérséklet finom anyagokhoz, mely igényelnek: pl. akril, poliamid, elasztán vagy selyem.

A programok kijelzési sorrendje: szárítás, vasaláskész, szekrénybe helyezhető, lazítás,

Folyó víz alatt rendszeresen öblítse át a szálfoszlány-szűrőt. Ürítse ki a kondenzváltartályt.

Ha szükséges, tisztítsa ki a kondenzváltartály szűrőjét.

A szárítógép megtekintése

Csatlakoztatás a hálózatra

Használat és betöltése

Használatához

Használat és beállítása

Használati programok...

Használati utasítások megtekintése

Használati utasítások, így csak meg lehet nézni.

Használati utasítások a start gombot

Használati utasítások, akkor kapcsolja be, ha a szűrő be van helyezve!

Használati utasítások, a gyűrdésgátló fázis alatt.

Használati utasítások, a hosszabb szárítási időt

Használati utasítások, a kész.

Használati utasítások, a szűrőt → 4. oldal.

Használati utasítások, a t → 9. oldal.

Szárítás

Szűrővel ellátott kondenzvíztartály

Dob belső világítása (modelltől függően)

Vezérlőpult

Dob

Kétrészes szálfoszlány-szűrő

Levegőnyílás

Szárítás



Szárítás közben ne húzza ki vagy ürítse ki a kondenzvíztartályt.

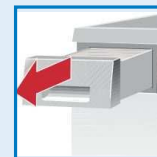


A kondenzvíztartály kiürítése

A tartályt **minden egyes** szárítási ciklus után ürítse ki, de szárítás közben soha!

1. A kiborulásra ügyelve húzza ki a kondenzvíztartályt.
2. Öntse ki az összegyűlt vizet.
3. A tartályt mindig tolja vissza teljesen, míg kattánással nem rögzül a helyén.

Ha a **Tartály** jelzőlámpája villog → lásd a 9. oldalon.



A szálfoszlány-szűrő tisztítása

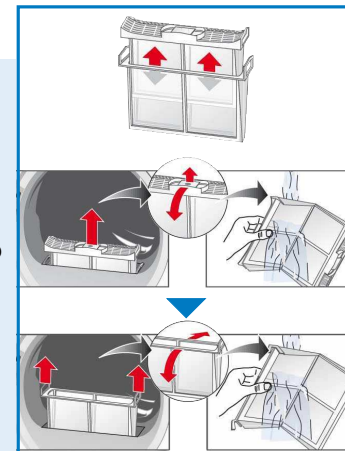
A szálfoszlány-szűrő két részből áll.

Minden egyes szárítás **után** tisztítsa ki a szálfoszlány-szűrő betétjét!

1. Nyissa ki az ajtót. Távolítsa el a szálfoszlányokat az ajtóról/az ajtó környékéről.
2. Húzza ki és hajtsa oldalra a szálfoszlány-szűrő betétjét.
3. Távolítsa el a szálfoszlányokat (a szűrőt a kezével letörölve). Ha a szűrő erősen szennyezett vagy el van tömődve, öblítse át folyó vízzel, majd szárítsa meg alaposan.

Minden **5. szárítás után** tisztítsa ki a szálfoszlány-szűrő külső részét!

4. Vegye ki a szálfoszlány-szűrő külső részét.
5. Nyissa fel és távolítsa el a szálfoszlányokat. Öblítse el folyó víz alatt és szárítsa meg alaposan.
6. Hajtsa vissza a szálfoszlány-szűrőt, nyomja össze, majd tegye be a helyére.



A szárító kikapcsolása

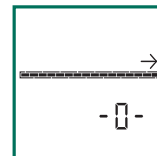
Forgassa a programválasztót **Off** (Ki) állásba.

Ne hagyja a ruhaneműt a szárítóban.



A ruhanemű eltávolítása

A szárítógép automatikus gyűrdésgátló funkcióval rendelkezik. A dob a beállított 30 percig még mozog a program befejezése után. A ruhanemű így nem lapul össze (60 - 120 percig, ha a kiegészítő **Kevesebb vasalás** funkció van kiválasztva).



A program befejeződött, ha a → jel világít a kijelzőpanelen.

A program megszakítása ruhanemű kivétele vagy hozzáadása esetén.



A szárítási ciklus egy rövid időre megszakítható, ilyenkor lehetősége van ruhát kivenni, illetve hozzáadni a többihez. A kiválasztott programot ezután tovább kell folytatni és be kell fejezni.



Soha ne kapcsolja ki a szárítógépet, mielőtt a szárítási program lejár.

1. Nyissa ki az ajtót. A szárítási ciklus megszakad.
2. Tegye be vagy vegye ki a ruhát, majd csukja be az ajtót.
3. Ha szükséges, válasszon új programot és kiegészítő funkciót.
4. Nyomja meg a **start** gombot. A hátra lévő idő pár percen belül frissül.

A ruhaneműn lévő információk...



Gyári címkék

Kövesse a gyártó kezelési utasításait.

- ☒ Szárítás normál hőmérsékleten.
- ☒ Szárítás alacsony hőmérsékleten → válassza ki hozzá a következőt is:
✱ **(Alacsony hőfok).**
- ☒ Szárítógépben nem szárítható.



Feltétlenül olvassa el a 13. oldalon található biztonsági utasításokat!

Ne szárítsa szárítógépben például az alábbi anyagokat:

- Légmentesen záró (pl. gumibevonatú) szövetek.
- Finom anyagok (selyem, szintetikus anyagból készül függönyök) → erősen összegyűrődhetnek
- Olajjal szennyezett ruhanemű.



Szárítási tippek

- Az egyenletes szárítási eredmény elérése érdekében válogassa szét a ruhaneműt anyagtípus és szárítási program szerint.
- A nagyon kis darabokat (pl. babazokni) mindig nagyobb darabokkal (pl. törülköző) együtt szárítsa.
- Húzza fel a cipzárat, gombolja be a gombokat és akassza be a kapcsokat. Csatolja be, illetve kösse össze az öveket, kötözőket stb.
- Ne szárítsa túlzottan hosszan a könnyen kezelhető ruhaneműket → gyűrődésveszély! Hagyja, hogy a ruhanemű végső száradása a levegőn történjen.
- Ne szárítson gyapjú ruházatot a szárítóban. Ne szárítson gyapjút a szárítógépben, kizárólag az anyag felfrissítésére → 7. oldal, 🌀 **Woollen Finish** (Gyapjú frissítése) program (modelltől függően).
- Ne vasalja ki a ruhaneműt közvetlenül a szárítás után, hajtsa őket össze, és kis ideig hagyja állni → ezáltal a maradék nedvesség egyenletesen eloszlik.
- A szárítás eredménye függ a mosás során használt víz minőségétől. → Szárítási eredmény finombeállítása → 1/2. oldal.
- A gépi szövésű anyagok (pl. pólók vagy trikók) az első szárítás során gyakran összemennek. → Ezeknél ne használja az **Extra Dry** ☼+ (Extra száraz) programot.
- A keményített ruhanemű nem mindig szárítható szárítógépben → a szövetben visszamaradt keményítő csökkenti a szárítás hatásfokát.
- Ügyeljen az öblítőszernek a gyártó útmutatásai szerinti adagolására, ha olyan ruhaneműt mos, amelyet szárítógépben szeretne megszáritani.
- Kisebb adagok esetén használja az időzítő programot → ez növeli a szárítás hatékonyságát.

Környezetvédelmi / Energiatakarékosági tippek

- Szárítás előtt alaposan centrifugálja ki a ruhaneműt a mosógépben → minél nagyobb fordulatszámot alkalmaz, annál rövidebb lesz a szárítási idő (kevesebb energiát fogyaszt).
- Centrifugálja ki a könnyen kezelhető ruhaneműket is.
- A javasolt maximális mennyiségű ruhát szárítsa, de soha ne többet → "A programok áttekintése" → 7. oldal.
- Biztosítsa, hogy a helyiség a szárítás alatt megfelelően szellőzzön.
- Ne takarja le a levegőbeszívó nyílásokat.

Fontos tudnivalók

A különösen energiatakarékos kialakítású szárítógép többek között rendelkezik egy, a hatékony energiafelhasználást szolgáló hűtőáramkörrel is (hasonlóval, mint a hűtőgépek). A berendezés a szárítás alatt automatikusan tisztítja a szárítógép hőcserélőjét. A szálfoszlány-szűrőt és a kondenzvíztartály szűrőjét rendszeresen ki kell tisztítani.



A szárítógépet csak akkor kapcsolja be, ha a kondenzvíztartály és a szálfoszlány-szűrő be van helyezve!



Szálfoszlány-szűrő

A szárítás alatt a hajszálak és a ruhából származó szövetszálak a szálfoszlány-szűrőben akadnak fenn. Az eltömődött szálfoszlány-szűrő a hőcsere folyamatára is hatással lehet. Emiatt a szálfoszlány-szűrő betétjét minden egyes szárítás után tisztítsa ki! Folyó víz alatt rendszeresen öblítse át a szűrőt → 4. oldal.



A kondenzvíztartályban található szűrő

A kondenzvíztartályban található szűrő a lecsapódó vizet szűri. Ez a vízlecsapódás az automatikus tisztítási folyamat része. A szűrőt folyó víz alatt rendszeresen öblítse át. A szűrő tisztítása előtt ürítse ki a kondenzvíztartályt → 9. oldal.



Szövetek

Soha ne szárítson olyan anyagot, amely oldószerekkel, olajjal, viasszal, kenőanyaggal vagy festékkel szennyezett: például hajformázó, körömlakklemosó, feltöltő, tisztítószer stb. Minden zsebet ürítsen ki.

Ne szárítson légmentes bevonattal ellátott szöveteket.

Ne szárítson erősen szőszölődő anyagokat.

Gyapjúhoz kizárólag a gyapjú felfrissítésére szolgáló programot használja.

A programok áttekintése

lásd még az 5. oldalon

Válogassa szét a ruhaneműt textil- és szövETFajta szerint. Textíliáknak alkalmasnak kell lenniük szárításra.

Szárítás után: Ruhanemű ...		vasalás	enyhe vasalás	ne vasalja	márgolás
PROGRAMOK					
TEXTILFAJTA ÉS MEGJEGYZÉSEK					
Cottons (Pamut)	max. 1 kg	Sürapbíró textíliákhoz, kifőzhető textíliákhoz pamutból vagy lenből.			
Easy-Care (Könnyen kezelhető)	max. 3,5 kg	Vasalást nem igénylő szintetikus és kevert szövetű ruhaneműkhöz, könnyen tisztítható pamuthoz.			
Mix (Keveret)	max. 3 kg	Vegyes ruhaneműkhöz pamutból és szintetikus anyagból (Mix).			
Iron Dry (Vasaláskész)		A ruhanemű alkalmasvasaláshoz (ruhanemű vasalása a gyűrődések elkerülése érdekében).			
Cupboard Dry (Szekrénybe helyezhető)		Egyrétegű ruhaneműhöz.			
Cupboard Dry Plus (Szekrénybe helyezhető Plusz)/ Extra Dry (Extra száráz)		Vastag többretegű ruhaneműhöz.			
Shirts/Business (Ingekl/Business)	max. 3 kg	Különösen vastag, többretegű ruhaneműhöz, melyet hosszabb ideig kell szárítani.			
Outdoor (Túra)	max. 1,5 kg	A még nedves pamut- vagy lenszövetből készült és könnyen tisztítható textíliákhoz. Csökkenti a textíliák gyűrődését. A textíliákat nem szárítja meg teljesen. A ruhanemű még vasalást és/vagy felakasztást igényel.			
Woolen finish (Gyapjú frissítése)	max. 3 kg	Membránbevonatú textíliákhoz, vízlepergető textíliákhoz, funkcióruházathoz, Fleece textíliákhoz (a kivehető belső bélésű dzsekiket/nadrágokat külön szárítsa).			
Super 40'	max. 2 kg	Mosógépben mosható gyapjú textíliákhoz. A textíliák puhábbak lesznek, de nem lesznek megszárrva. A textíliákat a program befejeződése után vegye ki és hagyja megszáradni.			
Time programs warm (Időztítő programok, meleg)	max. 3 kg	Olyan ruhaneműkhöz, melyeket gyorsan kell szárítani, pl. műszálaz, pamut vagy kevert szövet. Az értékek a ruha anyagától, a szárítandó ruhanemű összetételétől, a textil maradék nedvességétől továbbá a ruhamennyiségtől függően elterhetnek a megadott értékektől.			
Time programs cold (Időztítő programok, hideg)	max. 3 kg	Előszárított, többretegű, kényes akril textíliákhoz vagy kisméretű ruhaneműkhöz. Utánszártáshoz is.			
		Minden textíliájtaához. A keveset hordott ruhadarabok felfrissítéséhez vagy szellőztetéséhez.			

*csak a Pamut és a Könnyen kezelhető programokhoz

**A szárítási mód egyénileg választható → Extra száráz / Szekrénybe helyezhető Plusz, Szekrénybe helyezhető és Vasaláskész (modelltől függően).

A szárítási fok finombeállítás lehetőséges; a többretegű textíliák hosszabb szárítási időt igényelnek, mint az egyrétegű ruhaneműk.

Javaslat: külön szárítsa!

9308 / 9000813973	Siemens Electrorgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34 81739 München/Deutschland	WT46W563BY
-------------------	---	------------

Üzembe helyezés



- A szállítási csomag tartalma: szárító, üzembe helyezési és használati útmutató, szövetkosár (modelltől függően).
- Ellenőrizze, hogy a szárítógép a szállítás során nem sérült-e meg.
- A szárítógép nagyon nehéz. Egyedül ne emelje meg.
- Ügyeljen az éles peremekre!
- Ne helyezze el a szárítót olyan helyiségben, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet. A megfagyó víz a berendezést károsíthatja.
- Késégek esetén bízza a berendezés bekötését szakemberre.
- Ne emelje meg a szárítót a kiálló részeinél (pl. ajtó) fogva, mert letörhetnek.

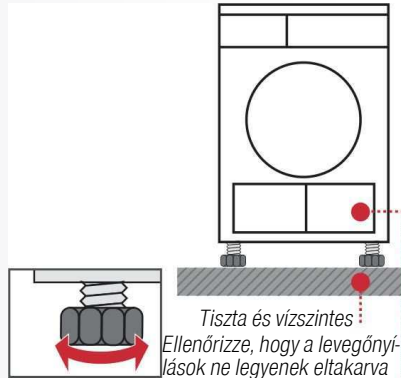
1.

A szárító beállítása

- A berendezés csatlakozója mindig legyen hozzáférhető.
- Ellenőrizze, hogy a szárító tiszta, szilárd és vízszintes helyen kerüljön felállításra.
- Ne takarja le a szárítógép elején található levegőbeszívó nyílásokat.
- Tartsa a szárító környezetét tisztán.
- Az állítható lábak segítségével állítsa vízszintes helyzetbe a szárítógépet. Használjon vízmértéket.
- A menetes lábakat semmilyen körülmények között ne távolítsa el.



Távolítson el minden tartozékot a dobból.
A dobban nem maradhat semmi.



Ne helyezze el a szárítógépet ajtó vagy tolóajtó mögött, mert az akadályozhatja a szárító ajtajának kinyitását. Ez megelőzheti az abból adódó életveszélyes helyzeteket, hogy a gyermekek bezárják magukat a berendezésbe.

2.

Hálózati csatlakozás lásd a biztonsági utasításokat: → 13. oldal

- A berendezést váltóáramú, földelt hálózati aljzatba csatlakoztassa. Késégek esetén bízza az aljzat ellenőrzését szakemberre.
- A hálózati feszültség és a típustáblán (→ 10. oldal) szereplő feszültség értéke meg kell egyezzen.
- A csatlakoztatott terhelés és a szükséges védőbiztosíték a típustáblán meg van megadva.

Fagyvédelem



Ne üzemeltesse a szárítógépet, ha a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet!



Előkészítés

1. Ürítse ki a kondenzációs tartályt → 4. oldal.
2. Válasszon ki egy tetszőleges programot a programválasztóval.
3. Nyomja meg a **start** gombot → a berendezés átpumpálja a lecsapódott vizet a kondenzációs tartályba.
4. Várjon 5 percet, majd ürítse ki ismét a tartályt.
5. Forgassa a programválasztót **Off** (Ki) állásba.

Szállítás



- Készítse elő a szárítógépet → lásd a Fagyvédelem című részben.
- A szállítót függőleges helyzetben, a tetejével felfelé szállítsa.
- A szállítás után 2 órán át hagyja állni,



mivel a berendezésben visszamaradt víz lehet. Ez a szárítógép megdöntése során kifolyhat.

8

Karbantartás és tisztítás



Csak kikapcsolt állapotban!



Hőcserélő

A berendezés a szárítás során automatikusan tisztítja a hőcserélőt. Ilyenkor a kijelzőn a **Cln** felirat látható. A tisztítás alatt ne húzza ki a kondenzvíztartályt!



Burkolata, vezérlőpanel, levegőnyílás

Törölje át egy nedves, puha ruhával. Ne használjon erős tisztítószerket vagy oldószerket.

Azonnal távolítsa el a visszamaradt mosó- és tisztítószerket.

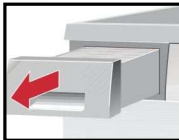
A szárítás alatt víz gyűlhet fel az ajtó és a tömítés között. Ez a szárítógép megfelelő működését semmilyen módon nem befolyásolja.



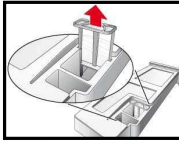
A kondenzvíztartályban található szűrő

A berendezés a kondenzvíztartály ürítésekor automatikusan tisztítja a benne található szűrőt. Ennek ellenére a szűrőt folyó víz alatt rendszeresen öblítse át. Ez megakadályozza, hogy elszennyeződjön vagy eltömődjön. Tisztítás akkor szükséges, ha a kondenzvíztartály ürítése után a kijelzőpanelen a  jel villog.

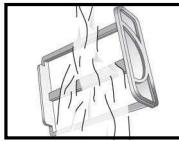
1. Húzza ki a kondenzvíztartályt.



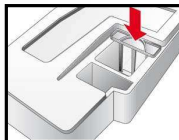
2. Húzza ki a szűrőt a rögzítéséből.



3. Folyó víz alatt vagy mosogatógépben mossa el a szűrőt.



4. Helyezze vissza a rögzítőjébe.



5. Nyomja be a helyére a tartályt, míg kattanással nem rögzül.



A szárítógépet csak akkor kapcsolja be, ha a szűrő be van helyezve!



Nedvességérzékelő

A szárítógép rozsdamentes acélból készült nedvességérzékelőkkel rendelkezik. Ezek azt mérik, hogy a ruhanemű mennyire nedves. Hosszabb idő óta történő használat esetén az érzékelők felületén vékony vízkőréteg alakulhat ki.

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Tisztítsa meg az érzékelőket egy megnedvesített szivacs dörzsölő felszínével.



Ne használjon acélgyapotot vagy más erősen dörzsölő anyagot.



9

Műszaki adatok

● Méretek (SzxHxM)	60 x 60 x 85 cm (a magasság állítható)
Súly	kb. 53 kg
Max. feltöltési mennyiség	7 kg
Kondenzvíztartály	4,0 l
Csatlakozási feszültség	220-240 V
Csatlakoztatott terhelés	max. 1000 W
Védőbiztosíték	10 A
Környezeti hőmérséklet	5 - 35 °C
Termékszám	
Gyártási szám	Az ajtó belsején

A típustábla a berendezés hátoldalán található.

A dob belső világítása (E14, 25 W-os izzó)

A dob megvilágítása az ajtó nyitása vagy csukása, valamint a programok elindítása után kapcsol be. A megvilágítás kikapcsolása automatikus. Izzócseré → 12. oldal.

Fogyasztási értékek

Textiliák/Programok	A textiliák maradék nedvességtartalma centrifugálás után		Száritási idő**	Energia-fogyasztás**
👕 Cottons (Pamut) 7 kg				
👖 Cupboard Dry (Szekrénybe helyezhető)*	1400 ford/perc	(50%)	133 perc	1,60 kWh
	1000 ford/perc	(60%)	155 perc	1,85 kWh
	800 ford/perc	(70%)	176 perc	2,16 kWh
👕 Iron Dry (Vasaláskész)*	1400 ford/perc	(50%)	96 perc	1,10 kWh
	1000 ford/perc	(60%)	118 perc	1,37 kWh
	800 ford/perc	(70%)	138 perc	1,65 kWh
👕 Easy-Care (Könnyen kezelhető) 3,5 kg				
👖 Cupboard Dry (Szekrénybe helyezhető)*	800 ford/perc	(40%)	54 perc	0,57 kWh
	600 ford/perc	(50%)	68 perc	0,72 kWh

** Programbeállítás az érvényben lévő EN61121 szabvány szerinti vizsgálathoz.

** Az értékek a ruha anyagától, a szárítandó ruhanemű összetételétől, a textil maradék nedvességétől továbbá a ruhamennyiségtől függően eltérhetnek a megadott értékektől.

Textiliák/Programok	Száritási idő	Éves energia-fogyasztás
👕 Cottons (Pamut) 7 kg / 3,5 kg*		
👕 Cupboard Dry (Szekrénybe helyezhető)***	124 perc / ciklusonként	236 kWh / év

*** Programbeállítás a 2010/30/EU irányelv szerinti vizsgálathoz és az energiafogyasztás címkézéséhez.

Kiegészítő tartozékok (az értékesítés után az ügyfélszolgálatától a rendelési szám megadásával rendelhető)

WZ 20310 Összeépítési csatlakozókészlet mosó- és szárítógéphez

A helytakarékosság érdekében a szárítógép elhelyezhető egy megfelelő mosógép felett, amely vele azonos szélességű és mélységű. A csatlakozókészletet mindig használni **kell**, ha a szárítógépet egy mosógéphez kívánja rögzíteni. Azonos, mint a WZ 20310 esetén, kihúzható munkalappal.

WZ
20300

WZ
20290

Beépítés a munkalap alá

A berendezés burkolata helyett szakemberrel megfelelő burkolatot **kell** készíttetnie.

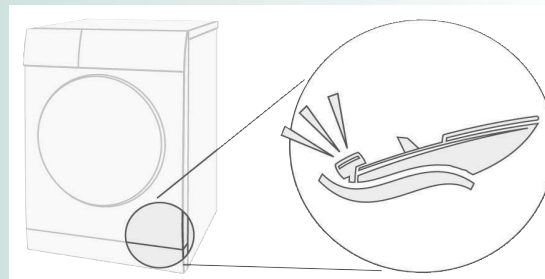
WZ
20500

Emelvény

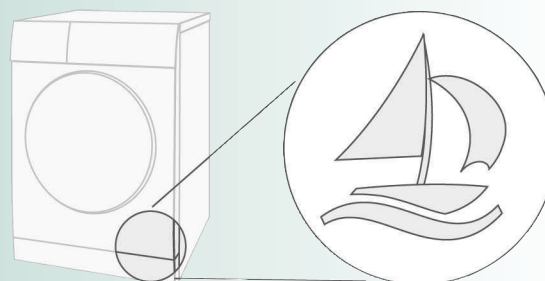
A könnyebb betöltést és kipakolást szolgálja. A ruhanemű a kihúzható részbe illeszkedő kosárban is hordozható.

Üzemi hangok

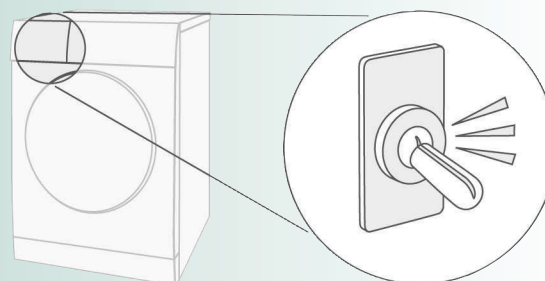
A szárítás során a kompresszor és a pumpa működése normál esetben is zajjal jár.



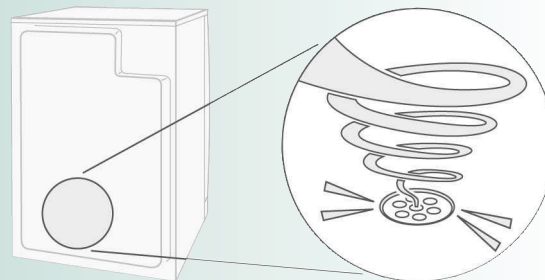
A kompresszor a szárítógépben morgó hangot hallat. A hangerősség és a hangmagasság a választott programtól és a szárítás folyamatától függően változhat.



A kompresszor a szárítót időnként átszellőzteti, ami zúgó hanggal jár.



Az automatikus tisztítás kattogó hangot okoz.



A kondenzvíznek a tartályba történő átpumpálása ütemesen pumpáló hangokkal jár.

Mi a teendő...?

Ha nem tudja saját kezűleg elhárítani a problémát (pl. Ki-/bekapcsolás), kérjük, forduljon vevőszolgálatunkhoz. Mindig megkeressük a megfelelő megoldást, és megelőzzük szakembereink felesleges kiszállását. A gyártó szakértelmében megbízhat, és biztos lehet abban, hogy képzett szerviztechnikusaink mindig eredeti pótalkatrészeket használnak. A helyi ügyfélszolgálat kapcsolatfelvételi adatai az ügyfélszolgálat mappában található. Hívhatja a következő számot is: – H 01 489 5461 Amikor kapcsolatba lép az ügyfélszolgálattal, adja meg a berendezés termékkódját (E no.) és gyártási számát (FD) (lásd az ajtó belső oldalán). Állítsa a programválasztót Off (Ki) állásba, és húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból.		
●	A  start gomb jelzőlámpája nem világít.	A hálózati csatlakozó be van dugva? Van program kiválasztva?
●	A kijelzőmező és a jelzőlámpák (modelltől függően) kialszanak, és a  start gomb villog.	Energiatakarékos üzemmód aktiválva → külön <i>Útmutató az energiatakarékos üzemmódhoz</i>
●	A  jel és a  start gomb jelzőlámpája villog.	Úrítse ki a kondenzációs tartályt → <i>4. oldal</i> . Ha szükséges, tisztítsa ki a kondenzvíztartály szűrőjét → <i>9. oldal</i> . A szárítógépet szállítás után bekapcsolás előtt két órán át állni kell hagyni.
●	A  jel és a  start gomb jelzőlámpája villog.	Folyó víz alatt rendszeresen öblítse át a szálfoszlány-szűrőt → <i>4. oldal</i> .
●	A szárító nem indul el.	A  start gombot megnyomta? Az ajtó be van zárva? Van program kiválasztva? A környezeti hőmérséklet 5 °C felett van?
●	A víz kifolyik.	Ellenőrizze, hogy a szárítógép vízszintbe van-e állítva.
●	Az ajtó magától kinyílik.	Nyomja be az ajtót, míg hallható kattanással záródik.
●	Gyűrődés.	Túllépte a ruhamennyiséget? A ruhákat a program befejeződése után azonnal vegye ki, teregesse ki és húzza a ruhát formára. Nem a megfelelő programot választotta → <i>7. oldal</i>
●	A szárítás eredménye nem megfelelő (a ruhanemű túl vizes).	A meleg ruhaneműt nedvesebbnek érzi, mint amilyen valójában! A kiválasztott program nem megfelelő a ruhamennyiséghez. Válasszon másik szárítási programot vagy válassza kiegészítőleg az időprogramot → <i>7. oldal</i> Válassza a szárítási eredmény finombeállítását → <i>1/2. oldal</i> Vékony vízkórteg a nedvességérzékelőkön → Tisztítsa meg a nedvességérzékelőket → <i>9. oldal</i> . A program megszakad, pl. a tartály tele van, áramkimaradás, az ajtó nyitva van vagy a gép elérte a maximális szárítási időt.
●	A szárítási idő túl hosszú	A pihefogót folyóvízzel tisztítsa meg → <i>4. oldal</i> Elégtelen légbeáramlás → gondoskodjon a légkeringetésről. Esetleg elzáródott a légbeömlő nyílás → Hagyja szabadon → <i>8. oldal</i> . A környezet hőmérséklete 35 °C-nál magasabb → Szellőztessen.
●	A helyiség páratartalma erősen megnő.	Alaposan szellőztesse ki a helyiséget.
●	A kijelzőn a CIn jelzés látható.	Ez nem hiba! Ekkor a hőcserélő automatikus tisztítása van folyamatban. Ne ürítse ki a kondenzvíztartályt!
●	Áramkimaradás.	Azonnal vegye ki a ruhaneműt a szárítóból, és nyissa ki, hogy a hő távozhasson.
●	A belső világítás nem működik.	Húzza ki a berendezés hálózati kábelét, vegye le az ajtó feletti védőfedelelet (használgjon 20-as torx csavarhúzó), majd cserélje ki az izzót. Tegye vissza a védőfedelelet. Soha ne használja a szárítógépet a védőfedél behelyezése nélkül.
●	Szakaszosan zaj hallható és rezgés észlelhető.	Ez nem hiba! Az üzemi hangokat lásd → <i>11. oldal</i> .
●	Hangos zümmögő zaj másodperceken keresztül.	A kondenzvíztartályt megfelelően helyezte vissza? → Nyomja be teljesen a tartályt. Ez nem hiba! Az üzemi hangokat lásd → <i>11. oldal</i> .

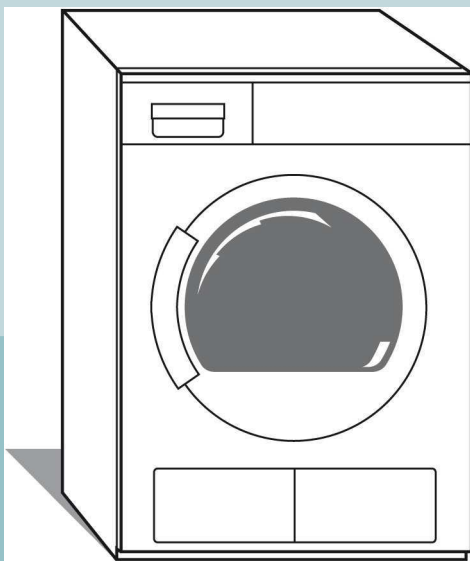
10

Biztonsági utasítások

	Veszélyhelyzet A szárítógépet KIZÁRÓLAG... A szárítógépet TILOS... Veszélyforrások	– Húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból, vagy vegye ki a biztosítékot. – beltéri helyiségben, – szövetek szárítására használja. – bármely, a fentiekől eltérő célra használni. – műszaki jellemzői vagy tulajdonságai tekintetében módosítani. – A szárítógépet nem használhatják gyermekek, illetve olyan személyek, akik a berendezés használatával nincsenek tisztában. – Ne hagyjon gyermekeket felügyelet nélkül a szárító közelében. – Ne engedjen háziállatokat a szárítógép közelébe. – Távolítsa el mindent a zsebekből. – Különösen ügyeljen az öngyújtókra → robbanásveszély. – Ne támaszkodjon vagy üljön rá az ajtóra → felborulásveszély. – Kuszóbbolja ki a laza kábeleket → elesés veszélye. – Ne üzemeltesse a szárítót fagyveszély esetén. – A szárítógépet a specifikációnak megfelelően földelt váltóáramú hálózati aljzatba csatlakoztassa, mivel egyéb esetben nem garantálható a berendezés biztonságos üzemeltetése. – Megfelelő keresztmetszetű kábelt használjon. – Kizárólag az alábbi jelöléssel ellátott, földzárlatú hálózati megszakító használható:  – A berendezés csatlakozódugóját csak azzal kompatibilis aljzatba csatlakoztassa. – Ne használjon elosztót és/vagy hosszabbító kábelt. – Ne fogja meg a hálózati kábelt nedves kézzel → áramütés veszélye. – Soha ne húzza ki a hálózati csatlakozót a vezetéknel fogva az aljzatból. – Ne okozzon sérülést a hálózati kábelben → áramütés veszélye.
	Üzembe helyezés Hálózati csatlakozás	
	Használat	– A dobban csak a szárítandó ruhanemű helyezhető el. – Ellenőrizze a tartalmat, mielőtt a berendezést bekapcsolja. – Ne használja a szárítót, ha a ruhanemű oldószerrel, olajjal, viasszal, zsírral vagy festékkel (pl. hairspray, körömlakklemosó, folteltávolító, tisztítószer stb.) érintkezett → tűz-/robbanásveszély. – A por (pl. szénpor, liszt) veszélyt okozhat: ne használja a szárítót → robbanásveszély. – Ne tegyen a szárítóba olyan ruhaneműt, amely habosított anyagot/gumit tartalmaz → az elasztikus anyag tönkre mehet, a szárító pedig a habosított anyag deformációja miatt károsodhat. – Kapcsolja ki a szárítógépet, ha a program lejárt. – A kondenzvíz nem ivóvíz, és szálfoszlányokat tartalmazhat.
	Hiba	– Ne használja a szárítót, ha gyaníthatóan vagy biztosan hibás. – A javításokat az ügyfélszolgálat kell elvégezze. – Ne használja a szárítógépet, ha a hálózati kábel hibás! A hálózati kábel hibájából eredő veszélyforrásokat kiküszöbölendő a javításokat az ügyfélszolgálat kell elvégezze. – A belső világítás izzójának a cseréje előtt mindig húzza ki a hálózati kábelt a csatlakozóaljzatból → áramütés veszélye. – Biztonsági okokból kizárólag eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
	Tartalékalkatrészek Ártalmatlanítás	– Szárítógép: húzza ki a hálózati kábelt, majd vágja le a kábelt a szárítógépről. – A berendezést vigye el a helyi hulladékgyűjtőhelyre. – A hőcserélő Kiotói jegyzőkönyv hatálya alá tartozó fluorozott üvegházhatású gázt (R-134a) tartalmaz → a hulladékkezelés során ennek megfelelően járjon el. Mennyiség: 0,19 kg. – Csomagolás: a csomagolást tartsa gyermekek által hozzá nem férhető helyen. → Fulladásveszély! – Minden anyag környezetbarát, és újra felhasználható. A csomagolóanyag hulladékkezelését környezetbarát módon oldja meg.



Olvassa el a 13.
oldalon található
biztonsági
utasításokat.



Forgódobos szárítógép

Beszerelesi és használati útmutató

hu



A szárítógépet csak a jelen használati utasítás
és a külön **Útmutató az energiatakarékos
üzem módhoz** elolvasása után kezdje használni.

SIEMENS